Deutscher Bundestag **Drucksache 16/419**
16. Wahlperiode 20. 01. 2006

Unterrichtung

über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Unionsvorlagen und Unionsdokumente

(Eingangszeitraum 14. Dezember 2005 bis 17. Januar 2006)

1. Überweisung von Unterrichtungen durch das Europäische Parlament

1.1 **Abkommen EG/Aserbaidschan: Luftverkehrsdienste**
Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Aserbaidschan über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten (KOM (2005) 0060 – C6-0130/2005 – 2005/0011 (CNS))
(EuB-EP 1272)

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
Auswärtiger Ausschuss

1.2 **Verwaltung der Wirtschaftsmigration**
Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem EU-Konzept zur Verwaltung der Wirtschaftsmigration (KOM (2004) 0811 – 2005/2059 (INI))
(EuB-EP 1273)

überwiesen:
Innenausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. Tourismus
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.3 **Lage in Aserbaidschan vor den Wahlen**
Entschließung des Europäischen Parlaments zu der Lage in Aserbaidschan vor den Wahlen
(EuB-EP 1274)

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.4 **Europäischer Bürgerbeauftragter: Jahresbericht 2004**
Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Jahresbericht 2004 über die Tätigkeit des Europäischen Bürgerbeauftragten (2005/2136 (INI))
(EuB-EP 1276)

überwiesen:
Petitionsausschuss (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.5 **Ermöglichung von Finanzierungen durch die EBWE in der Mongolei**
Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung des Übereinkommens zur Errichtung der Europäischen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBWE) zwecks Ermöglichung von Finanzierungen in der Mongolei (KOM (2005) 0342 – C6-0280/2005 – 2005/0139 (CNS))
(EuB-EP 1277)

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

1.6 **Die soziale Dimension der Globalisierung**
Entschließung des Europäischen Parlaments zu der sozialen Dimension der Globalisierung (2005/2061 (INI))
(EuB-EP 1278)

überwiesen:
A. f. Arbeit und Soziales (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.7 **Bewältigung des globalen Klimawandels**
Entschließung des Europäischen Parlaments zur Strategie für eine erfolgreiche Bekämpfung der globalen Klimaänderung (2005/2049 (INI))
(EuB-EP 1279)

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

1.8 **Waffenausfuhren**
Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Sechsten Jahresbericht des Rates gemäß Nr. 8 der Operativen Bestimmungen des Verhaltenskodex der Europäischen Union für Waffenausfuhren (2005/2013 (INI))
(EuB-EP 1280)

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
Verteidigungsausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.9	**Nichtverbreitung von Massenvernichtungswaffen** **Entschließung des Europäischen Parlaments über die Nichtverbreitung von Massenvernichtungswaffen: Eine Rolle für das Europäische Parlament (2005/2139 (INI))** (EuB-EP 1281)	*überwiesen:* *Auswärtiger Ausschuss (f)* *Rechtsausschuss* *Verteidigungsausschuss* *A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit* *A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung* *A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
1.10	**Jüngste Erklärungen des iranischen Präsidenten Mahmoud Ahmadinejad** **Entschließung des Europäischen Parlaments zum Iran** (EuB-EP 1282)	*überwiesen:* *Auswärtiger Ausschuss (f)* *Innenausschuss* *A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit* *A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe* *A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

2. Überweisung von Ratsdokumenten

2.1	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Ernennung des Sonderkoordinators für den Stabilitätspakt für Südosteuropa** KOM (2005) 595 endg.; Ratsdok. 14743/05	*überwiesen:* *Auswärtiger Ausschuss (f)* *Verteidigungsausschuss* *A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
2.2	**Bericht der Kommission über die Tätigkeit der Ausschüsse im Jahre 2004 (inkl. 14850/05 ADD 1)** KOM (2005) 554 endg.; Ratsdok. 14850/05	*überwiesen:* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)* *Rechtsausschuss*
2.3	**Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten und begleitenden Fangbedingungen für bestimmte Fischbestände und Bestandsgruppen in der Ostsee (2006)** KOM (2005) 598 endg.; Ratsdok. 14919/05	*überwiesen:* *A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
2.4	**Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten und begleitenden Fangbedingungen für bestimmte Fischbestände und Bestandsgruppen in den Gemeinschaftsgewässern sowie für Gemeinschaftsschiffe in Gewässern mit Fangbeschränkungen (2006) (inkl. 14920/05 ADD 1 und 14920/05 ADD 2)** KOM (2005) 617 endg.; Ratsdok. 14920/05	*überwiesen:* *A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

2.5 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss und die vorläufige Anwendung des Abkommens in Form eines Briefwechsels über die Änderung des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen über die Zusammenarbeit in der Seefischerei zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Islamischen Republik Mauretanien für die Zeit vom 1. August 2001 bis zum 31. Juli 2006**
KOM (2005) 584 endg.; Ratsdok. 14977/05

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

2.6 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Thailand gemäß Artikel XXVIII des GATT 1994 über die Änderung der in der EG-Liste CXL im Anhang zum GATT 1994 vorgesehenen Zugeständnisse hinsichtlich Reis**
KOM (2005) 601 endg.; Ratsdok. 14984/05

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

2.7 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Arzneimittel für neuartige Therapien und zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG und der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 (inkl. 15023/05 ADD 1)**
KOM (2005) 567 endg.; Ratsdok. 15023/05

überwiesen:
A. f. Gesundheit (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

2.8 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1480/2003 des Rates zur Einführung eines endgültigen Ausgleichszolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Zolls auf die Einfuhren bestimmter elektronischer Mikroschaltungen, so genannter DRAMs (dynamische Schreib-Lesespeicher mit wahlfreiem Zugriff) mit Ursprung in der Republik Korea**
KOM (2005) 599 endg.; Ratsdok. 15024/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.9 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über spezifische restriktive Maßnahmen gegen Personen, die im Verdacht stehen, an der Ermordnung des ehemaligen libanesischen Premierministers Rafiq Hariri beteiligt gewesen zu sein**
KOM (2005) 614 endg.; Ratsdok. 15109/05

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

2.10 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Verbesserung der Effizienz der europäischen Datenbanken im Bereich Justiz und Inneres und die Steigerung ihrer Interoperabilität sowie der Synergien zwischen ihnen**
KOM (2005) 597 endg.; Ratsdok. 15122/05

überwiesen:
Rechtsausschuss (f)
Innenausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.11 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen betreffend eine verstärkte Koordinierung der allgemeinen Bereitschaftsplanung für Krisenfälle im Gesundheitsbereich auf EU-Ebene**
KOM (2005) 605 endg.; Ratsdok. 15123/05

überwiesen:
A. f. Gesundheit (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Tourismus

2.12 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die Bereitschafts- und Reaktionsplanung der Europäischen Gemeinschaft mit Blick auf eine Influenzapandemie**
KOM (2005) 607 endg.; Ratsdok. 15127/05

überwiesen:
A. f. Gesundheit (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Tourismus

2.13 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Zugang der für die innere Sicherheit zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten und von Europol zum Visa-Informationssystem (VIS) für Datenabfragen zum Zwecke der Prävention, Aufdeckung und Untersuchung terroristischer und sonstiger schwerwiegender Straftaten**
KOM (2005) 600 endg.; Ratsdok. 15142/05

überwiesen:
Innenausschuss (f)
Rechtsausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Tourismus
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.14 **Mitteilung der Kommission an den Rat über das Vorhaben zur Schaffung des europäischen Flugverkehrsmanagementsystems der neuen Generation (SESAR) und die Gründung des gemeinsamen Unternehmens SESAR**
Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Gründung eines gemeinsamen Unternehmens für die Schaffung des europäischen Flugverkehrsmanagementsystems der neuen Generation (SESAR) (inkl. 15143/05 ADD 1)
KOM (2005) 602 endg.; Ratsdok. 15143/05

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
Haushaltsausschuss

2.15 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**
Situation behinderter Menschen in der erweiterten Europäischen Union: Europäischer Aktionsplan 2006 – 2007
KOM (2005) 604 endg.; Ratsdok. 15144/05

überwiesen:
A. f. Arbeit und Soziales (f)
Rechtsausschuss
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus

2.16 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und die vorläufige Anwendung eines bilateralen Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Belarus über den Handel mit Textilwaren**
KOM (2005) 610 endg.; Ratsdok. 15184/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.17 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss über Prävention und Bekämpfung der Terrorismusfinanzierung durch bessere Koordinierung auf nationaler Ebene und größere Transparenz des gemeinnützigen Sektors**
KOM (2005) 620 endg.; Ratsdok. 15203/05

überwiesen:
Innenausschuss (f)
Rechtsausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.18 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
Vorrangige Maßnahmen zur Lösung von Migrationsproblemen: Erste Folgemaßnahmen nach Hampton Court
KOM (2005) 621 endg.; Ratsdok. 15204/05

überwiesen:
Innenausschuss (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.19 **Grünbuch über die Zukunft des europäischen Migrationsnetzes**
KOM (2005) 606 endg.; Ratsdok. 15240/05

überwiesen:
Innenausschuss (f)
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.20 **Weißbuch zur Finanzdienstleistungspolitik für die Jahre 2005 – 2010 (inkl. 15345/05 ADD 1)**
KOM (2005) 629 endg.; Ratsdok. 15345/05

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

2.21 **Bericht der Kommission**
Jahresbericht über das strukturpolitische Instrument zur Vorbereitung auf den Beitritt (ISPA) 2004 (inkl. 15349/05 ADD 1)
KOM (2005) 612 endg.; Ratsdok. 15349/05

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Tourismus
Haushaltsausschuss

2.22 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 384/96 des Rates über den Schutz gegen gedumpte Einfuhren aus nicht zur Europäischen Gemeinschaft gehörenden Ländern**
KOM (2005) 623 endg.; Ratsdok. 15355/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

2.23 **Die Auswirkungen des Beitritts Bulgariens und Rumäniens auf die Humanressourcen der Kommission – Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
KOM (2005) 573 endg.; Ratsdok. 15363/05

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Innenausschuss
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
Haushaltsausschuss

2.24 **Bericht über nachweisbare Fortschritte bei der Verwirklichung des Kyoto-Protokolls (gemäß Artikel 5 Absatz 3 der Entscheidung 280/2004/EG über ein System zur Überwachung der Treibhausgasemissionen in der Gemeinschaft und zur Umsetzung des Kyoto-Protokolls) (inkl. 15370/05 ADD 1)**
KOM (2005) 615 endg.; Ratsdok. 15370/05

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

2.25 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2505/96 zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Gemeinschaftszollkontingente für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und gewerbliche Waren**
KOM (2005) 622 endg.; Ratsdok. 15400/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

2.26 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 74/2004 des Rates zur Einführung eines endgültigen Ausgleichszolls auf die Einfuhren von Bettwäsche aus Baumwolle mit Ursprung in Indien**
KOM (2005) 616 endg.; Ratsdok. 15539/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.27 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Beschränkungen des Inverkehrbringens und der Verwendung von Perfluoroktansulfonaten (Änderung der Richtlinie 76/769/EWG des Rates)**
KOM (2005) 618 endg.; Ratsdok. 15552/05

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.28 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels über die Verlängerung des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung der Demokratischen Republik São Tomé und Príncipe über die Fischerei vor der Küste von São Tomé und Príncipe für die Zeit vom 1. Juni 2005 bis zum 31. Mai 2006**
KOM (2005) 630 endg.; Ratsdok. 15590/05

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

2.29 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung im Namen der Europäischen Gemeinschaft und die vorläufige Anwendung des Abkommens in Form eines Briefwechsels über die Verlängerung des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung der Demokratischen Republik São Tomé und Príncipe über die Fischerei vor der Küste von São Tomé und Príncipe für die Zeit vom 1. Juni 2005 bis zum 31. Mai 2006**
KOM (2005) 631 endg.; Ratsdok. 15591/05

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

2.30 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1255/96 zur zeitweiligen Aussetzung der autonomen Zölle des Gemeinsamen Zolltarifs für bestimmte gewerbliche und landwirtschaftliche Waren**
KOM (2005) 638 endg.; Ratsdok. 15594/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

2.31 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
Aktionsplan 2006 – 2008 zur Vereinfachung und Verbesserung der Gemeinsamen Fischereipolitik
KOM (2005) 647 endg.; Ratsdok. 15613/05

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

2.32 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Erstellung und Entwicklung von Statistiken über Bildung und lebenslanges Lernen**
KOM (2005) 625 endg.; Ratsdok. 15615/05

überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
Innenausschuss
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Kultur und Medien

2.33 **Umsetzung des Lissabon-Programms der Gemeinschaft**
Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Zahlungsdienste im Binnenmarkt und zur Änderung der Richtlinien 97/7/EG, 2000/12/EG und 2002/65/EG (inkl. 15625/05 ADD 1)
KOM (2005) 603 endg.; Ratsdok. 15625/05

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.34 **Zwischenbericht über die Folgemaßnahmen zur informellen Tagung der Staats- und Regierungschefs in Hampton Court**
KOM (2005) 645 endg.; Ratsdok. 15626/05

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

2.35 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Anwendung bestimmter Wettbewerbsregeln auf die Produktion landwirtschaftlicher Erzeugnisse und den Handel mit diesen Erzeugnissen**
KOM (2005) 613 endg.; Ratsdok. 15647/1/05 REV 1

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.36 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Änderung der Entscheidungen 98/161/EG, 2004/228/EG und 2004/295/EG hinsichtlich der Verlängerung der Geltungsdauer von Maßnahmen zur Verhinderung der Mehrwertsteuerhinterziehung im Abfallsektor**
KOM (2005) 635 endg.; Ratsdok. 15677/05

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

2.37 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Beitritt der Gemeinschaft zur Regelung Nr. 107 der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa über einheitliche Bedingungen für die Genehmigung von Fahrzeugen der Klassen M2 und M3 hinsichtlich ihrer allgemeinen Konstruktionsmerkmale**
KOM (2005) 632 endg.; Ratsdok. 15685/05

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.38 **Grünbuch „Förderung gesunder Ernährung und körperlicher Bewegung: eine europäische Dimension zur Verhinderung von Übergewicht, Adipositas und chronischen Krankheiten“**
KOM (2005) 637 endg.; Ratsdok. 15700/05

überwiesen:
A. f. Gesundheit (f)
Sportausschuss
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

2.39 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 über die zolltarifliche und statistische Nomenklatur sowie den Gemeinsamen Zolltarif**
KOM (2005) 640 endg.; Ratsdok. 15716/05

überwiesen:
Finanzausschuss

2.40 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament: EU-Strategie über Maßnahmen zur Bekämpfung des akuten Fachkräftemangels im Gesundheitswesen der Entwicklungsländer**
KOM (2005) 642 endg.; Ratsdok. 15774/05

überwiesen:
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)
A. f. Gesundheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

2.41 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
Überprüfung der Strategie für nachhaltige Entwicklung
Ein Aktionsprogramm
KOM (2005) 658 endg.; Ratsdok. 15796/05

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

2.42 **Vorschlag für eine Verordnung (EG, EURATOM) des Rates zur Anpassung des Beitragssatzes für das Versorgungssystem der Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Gemeinschaften mit Wirkung vom 1. Juli 2005**
KOM (2005) 487 endg.; Ratsdok. 13441/05

überwiesen:
Innenausschuss

2.43 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Kabeln und Seilen aus Stahl mit Ursprung in der Volksrepublik China, Indien, Südafrika und der Ukraine nach einer Überprüfung gemäß Artikel 11 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 384/96 des Rates**
KOM (2005) 501 endg.; Ratsdok. 13464/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.44 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Verlängerung der teilweisen Aussetzung des mit der Verordnung (EG) Nr. 258/2005 eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter nahtloser Rohre aus Eisen oder nicht legiertem Stahl mit Ursprung in Koratien und der Ukraine**
KOM (2005) 500 endg.; Ratsdok. 13471/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.45 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3068/92 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Kaliumchlorid mit Ursprung in Belarus und der Russischen Föderation**
KOM (2005) 496 endg.; Ratsdok. 13477/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.46 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einstellung der teilweisen Interimsüberprüfung der Antidumpingmaßnahmen gegenüber den Einfuhren von Fahrrädern mit Ursprung in der Volksrepublik China**
KOM (2005) 495 endg.; Ratsdok. 13480/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.47 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den Abschluss des Partnerschaftsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und den Föderierten Staaten von Mikronesien über die Fischerei vor der Küste der Föderierten Staaten von Mikronesien**
KOM (2005) 502 endg.; Ratsdok. 13487/05

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

2.48 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
Zusammenarbeit zwischen der EU und den Palästinensischen Gebieten nach dem Rückzug Israels – auf dem Weg zu einer Zwei-Staaten-Lösung
KOM (2005) 458 endg.; Ratsdok. 13521/05

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Innenausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.49 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates zum Abschluss eines Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Gemeinschaft und den Vereinigten Staaten von Amerika über Fragen betreffend den Handel mit Wein**
KOM (2005) 519 endg.; Ratsdok. 13553/05

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

2.50 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates zum Abschluss eines Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Haschemitischen Königreich Jordanien mit Maßnahmen zur gegenseitigen Liberalisierung des Handels und zur Ersetzung der Protokolle Nr. 1 und 2 und der Anhänge I, II, III und IV zum Assoziationsabkommen EG-Jordanien**
KOM (2005) 560 endg.; Ratsdok. 14490/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

2.51 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1338/2002 zur Einführung eines endgültigen Ausgleichszolls auf die Einfuhren von Sulfanilsäure mit Ursprung in Indien und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1339/2002 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Sulfanilsäure mit Ursprung unter anderem in Indien**
KOM (2005) 619 endg.; Ratsdok. 15588/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.52 **Initiative der Republik Österreich, Belgiens, Irlands und Finnlands im Hinblick auf die Annahme eines Beschlusses des Rates über Vereinbarungen für die Zusammenarbeit zwischen den Vermögensabschöpfungsstellen der Mitgliedstaaten (inkl. 15628/05 ADD 1)**
Ratsdok. 15628/05

überwiesen:
Rechtsausschuss (f)
Innenausschuss
Finanzausschuss

2.53 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 3181/78 des Rates und der Verordnung (EWG) Nr. 1736/79 des Rates aus dem Bereich der Währungspolitik**
KOM (2005) 611 endg.; Ratsdok. 15779/05

überwiesen:
Finanzausschuss

2.54 **Anzeiger für staatliche Beihilfen – Ausgabe Herbst 2005**
KOM (2005) 624 endg.; Ratsdok. 15818/05

überwiesen:
Haushaltsausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
A. f. Kultur und Medien
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.55 **34. Finanzbericht über den Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft – EAGFL, Abteilung Garantie (inkl. 15823/05 ADD 1)**
KOM (2005) 633 endg.; Ratsdok. 15823/05

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.56 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Beitritt der Europäischen Gemeinschaft zur Haager Konferenz für Internationales Privatrecht**
KOM (2005) 639 endg.; Ratsdok. 15835/05

überwiesen:
Rechtsausschuss (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.57 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1467/2004 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Polyethylenterephthalat (PET) mit Ursprung in unter anderem der Volksrepublik China**
KOM (2005) 664 endg.; Ratsdok. 15872/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.58 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Ausweitung des mit der Verordnung (EG) Nr. 2074/2004 des Rates auf die Einfuhren bestimmter Ringbuchmechaniken mit Ursprung in der Volksrepublik China eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die aus der Demokratischen Volksrepublik Laos versandten Einfuhren derselben Ware**
KOM (2005) 644 endg.; Ratsdok. 15899/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.59 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Begriffsbestimmung, Bezeichnung, Aufmachung und Etikettierung von Spirituosen**

KOM (2005) 125 endg.; Ratsdok. 15902/05

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Gesundheit

2.60 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Australien**
Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Umsetzung des von der Europäischen Gemeinschaft im Anschluss an die Verhandlungen gemäß Artikel XXIV Absatz 6 des GATT 1994 geschlossenen Abkommens und zur Änderung des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 über die zolltarifliche und statistische Nomenklatur sowie den Gemeinsamen Zolltarif
KOM (2005) 659 endg.; Ratsdok. 15906/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

2.61 **Bericht der Kommission „Die Fortschritte der Gemeinschaft auf dem Weg zu ihren Kyoto-Zielen“ (gemäß Entscheidung Nr. 280/2004/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Februar 2004 über ein System zur Überwachung der Treibhausgasemissionen in der Gemeinschaft und zur Umsetzung des Kyoto-Protokolls) (inkl. 15912/05 ADD 1)**
KOM (2005) 655 endg.; Ratsdok. 15912/05

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

2.62 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Bekämpfung von HIV/Aids in der Europäischen Union und in den Nachbarländern (2006 – 2009)**
KOM (2005) 654 endg.; Ratsdok. 15925/05

überwiesen:
A. f. Gesundheit (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.63 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2223/96 des Rates in Bezug auf die Übermittlung der Daten der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen**
KOM (2005) 653 endg.; Ratsdok. 15947/05

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.64 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 92/2002 des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Harnstoff mit Ursprung in Weißrussland, Bulgarien, Estland, Kroatien, Libyen, Litauen, Rumänien und der Ukraine**
KOM (2005) 663 endg.; Ratsdok. 15979/05

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.65 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 89/552/EWG des Rates zur Koordinierung bestimmter Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Ausübung der Fernsehtätigkeit (inkl. 15983/05 ADD 1 und 15983/05 ADD 2)**
KOM (2005) 646 endg.; Ratsdok. 15983/05

überwiesen:
A. f. Kultur und Medien (f)
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

2.66 **Bericht der Kommission**
Auswertungsbericht zur Richtlinie 98/26/EG über die Wirksamkeit von Abrechnungen in Zahlungs- sowie Wertpapierliefer- und -abrechnungssystemen (EU 25)
KOM (2005) 657 endg.; Ratsdok. 15992/05

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.67 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über einen gemeinschaftlichen Standpunkt im Assoziationsrat EG-Türkei zur Änderung der Protokolle 1 und 2 zum Beschluss Nr. 1/98 des Assoziationsrates EG-Türkei über die Handelsregelung für Agrarerzeugnisse**
KOM (2005) 652 endg.; Ratsdok. 16012/05

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

2.68 **Bericht der Kommission an den Rat über die Durchführung des Projekts Eurofarm (gemäß Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 571/88 des Rates)**
KOM (2005) 665 endg.; Ratsdok. 16014/05

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

2.69 **Verordnung des Rates zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 4056/86 über die Einzelheiten der Anwendung der Artikel 85 und 86 des Vertrages auf den Seeverkehr und zur Ausweitung des Anwendungsbereichs der Verordnung (EG) Nr. 1/2003 auf Kabotage und internationale Trampdienste (inkl. 16106/05 ADD 1)**
KOM (2005) 651 endg.; Ratsdok. 16106/05

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie



Gesamtherstellung: H. Heenemann GmbH & Co., Buch- und Offsetdruckerei, Bessemerstraße 83–91, 12103 Berlin
Vertrieb: Bundesanzeiger Verlagsgesellschaft mbH, Amsterdamer Str. 192, 50735 Köln, Telefon (02 21) 97 66 83 40, Telefax (02 21) 97 66 83 44
ISSN 0722-8333